

**Член 24, параграф 1, буква а) - езици, на които държавата членка приема официалните документи, които трябва да бъдат представяни на нейните органи в съответствие с член 6, параграф 1, буква а)**

В Словения официалният език е словенски. Само на териториите на общините, населени с италианските или унгарските национални общности, официалният език е също така италиански или унгарски (член 11 от Конституцията на Република Словения).

**Член 24, параграф 1, буква б) - примерен списък на официалните документи, попадащи в обхвата на настоящия регламент**

Примерен списък на официалните документи, които попадат в приложното поле на този регламент:

- акт за раждане,
- удостоверение за това, че дадено лице е живо,
- акт за смърт,
- акт за сключен брак/регистрирано партньорство,
- удостоверение за временно/постоянно местопребиваване,
- свидетелство за съдимост (за чисто съдебно минало).

**Член 24, параграф 1, буква в) - списък на официалните документи, към които могат да се приложат многоезични стандартни удостоверения като подходящо улеснение на превода**

Списъкът на официалните документи, към които могат да се приложат многоезични стандартни формуляри като подходящо помагало за превод:

- раждане (приложение I),
- че дадено лице е живо (приложение II),
- смърт (приложение III),
- брак (приложение IV),
- брачна дееспособност (приложение V),
- регистрирано партньорство (приложение VII),
- положение на регистрирано партньорство (приложение IX),
- местоживееие и/или местопребиваване (приложение X),
- съдимост (за чисто съдебно минало) (приложение XI).

**Член 24, параграф 1, буква г) - списък на лицата, които са квалифицирани съгласно националното право да извършват заверени преводи, ако такива списъци съществуват**

Списъци на лицата, които съгласно националното законодателство са компетентни да правят заверени преводи, ако съществуват такива списъци:

Съгласно словенското законодателство лицата, оправомощени да правят заверени преводи на официални документи, са съдебните преводачи.

Връзка към актуалния списък на съдебните преводачи, публикуван на уебсайта на Министерството на правосъдието:

<https://spvt.mp.gov.si/tolmaci.html>.

**Член 24, параграф 1, буква д) - примерен списък на видовете органи, оправомощени по националното право да правят заверени копия**

Примерен списък на видовете органи, оправомощени съгласно националното законодателство да издават заверени копия:

Органите, оправомощени съгласно словенското право да издават заверени копия, са нотариусите, регистърът за които се води от Нотариалната камара на Словения (*Notarska zbornica Slovenije*) и се публикува на нейния уебсайт: <https://www.notar-z.si/poisci-notarja>, както и други органи (административни единици), които могат да удостоверят, преписи или копия в контекста на административната дейност. Координатите за връзка на административните единици могат да бъдат намерени на адрес: <http://www.upravneenote.gov.si/>.

Ако длъжностното лице, удостоверяващо преписа или копието, не разбира езика, на който е написан документът, той може да разпореи съдебният преводач да сравни преписа или копието с оригиналния документ. Списъкът на съдебните преводачи може да бъде намерен на уебсайта на Министерството на правосъдието: <https://spvt.mp.gov.si/tolmaci.html>.

**Член 24, параграф 1, буква е) - информация относно средствата, чрез които заверените преводи и заверените копия могат да бъдат идентифицирани**

Информация за това как могат да бъдат идентифицирани заверени преводи и заверени копия:

Заверените преводи и заверените копия могат да бъдат идентифицирани чрез визуална проверка, тъй като всеки превод и копие се придружава от печат на съдебния преводач или нотариуса, който ясно показва, че става въпрос за превод или копие на документ.

**Член 24, параграф 1, буква ж) - информация относно специфичните характеристики на заверените копия**

Вж. буква е).

Последна актуализация: 03/08/2021

Версията на националния език на тази страница се поддържа от съответната държава-членка. Преводите са направени от Европейската комисия. Възможно е евентуални промени, въведени в оригинала от компетентните национални органи, все още да не са отразени в преводите.

Европейската комисия не поема каквато и да е отговорност по отношение на информация или данни, които се съдържат или споменават в този документ. Моля, посетете рубриката „Правна информация“, за да видите правилата за авторските права за държавата-членка, отговорна за тази страница.